

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 6 3 8 4 3 8 6 7 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 163 843 867 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 15 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others							
		Postal Code 135-0064 JAPAN		総重量 Total gross weight g 100		合計金額 Postage Paid 円 (yen)							
TEL +82-70-8028-0952 FAX						Country KOREA		日本円換算合計 (円) Total Value 1818 Yen					
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 9001						内容品の原産国 Country of origin of goods 大韓民国		内容品の個数 Number of items contained 3	
No commercial value for customs purpose only.						この郵便物は Number of this pieces 1 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					
		ご署名 Signature of the sender Gangnam Ajumma		航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か 確認									

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 6 3 8 4 3 8 6 7 1 P *

item number

FN 163 843 867 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Son Ki-tak, Son Seung-ho Son Ki-tak, Son Seung-ho #102, 20, Ihwa 5-gil, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Sadong, Happy House)					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 15583					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD18.18	TEL 010-3198-4001 FAX 010-3198-4001 次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1818 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 15

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN163843867JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Son Ki-tak, Son Seung-ho Son Ki-tak, Son Seung-ho #102, 20, Ihwa 5-gil, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Sadong, Happy House) 15583, KOREA TEL 010-3198-4001 FAX 010-3198-4001	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.06	USD 18.18
総合計 (Total)			3		USD 18.18

F.O.B. JAPAN

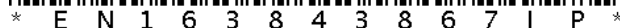
郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Gangnam Aiumma

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 163 843 867 JP

From (Sender) Name & Address Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2022 03 15		損害要償額 総重量 Total gross weight _____ g		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid																																																													
		Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address Son Ki-tak, Son Seung-ho Son Ki-tak, Son Seung-ho #102, 20, Ihwa 5-gil, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Sadong, Happy House) Postal Code 15583		Country KOREA TEL 010-3198-4001 FAX 010-3198-4001																																																													
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 35%;">内容品の詳細な記載 Detailed description of contents</th> <th style="width: 10%;">HSコード HS tariff number</th> <th style="width: 15%;">内容品の原産国 Country of origin of goods</th> <th style="width: 10%;">内容品の個数 Number of items contained</th> <th style="width: 10%;">正味重量 Net weight</th> <th style="width: 10%;">内容品の価格 Value</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Health food</td> <td></td> <td></td> <td style="text-align: center;">3</td> <td></td> <td style="text-align: right;">USD18.18</td> </tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td> </td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>								内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	Health food			3		USD18.18																																																
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents	HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value																																																														
Health food			3		USD18.18																																																														
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 1818 Yen																																																													
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces																																																													
ご署名 Signature of the sender																																																																			

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	Country KOREA	日付印 Date Stamp
Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	

EMS受付局控 (Post office's copy)

Gangnam Ajumma Gangnam Ajumma Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 〒135-0064		お依頼先 株式会社	
Son Ki-Tak, Son Seung-ho Son Ki-Tak, Son Seung-ho #102, 20, Ihwa 5-gil, Sangnok-gu, Ansan-si, Gyeonggi-do (Sadong, Happy House)		15583 Postal Code		KOREA TEL010-3198-4001		FAX 010-3198-4001		郵便料金 (円) 送料金 (円)	
内容品詳細 health food		HSコード 3		原産国 3		個数 3		正味重量 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	
商品名 health food		商品重量 3		商品価格 USD8.18		商品重量 3		商品価格 USD8.18	